

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Seizième session de la Conférence des Parties
Bangkok (Thaïlande), 3 – 14 mars 2013

Compte rendu de la sixième séance plénière

13 mars 2013: 14h10 – 17h00

Président: Son excellence Preecha Rengsomboonsuk
(Thaïlande)
Présidente du Comité I: C. Caceres (Canada)
Président du Comité II: R. Gabel (États-Unis d'Amérique)
Secrétariat: J. Scanlon
J. Barzdo
D. Morgan
Rapporteurs: S. Delany
L. Garrett
S. Glaser
A. Madhur

Questions stratégiques

10. Rapports et recommandations des Comités

Ce point de l'ordre du jour est différé au lendemain.

15. Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages

Il est pris note du document CoP16 Doc. 15 (Rev. 1) comme convenu par le Comité II.

Interprétation et application de la Convention

Examen des résolutions

25. Propositions du Secrétariat

Annexe 1 Conf. 4.6 (Rev. CoP15) – Soumission des projets de résolutions et autres documents destinés aux sessions de la Conférence des Parties

Les amendements proposés à la résolution Conf. 4.6 (Rev. CoP15), figurant dans l'annexe 1.2 du document CoP16 Doc. 25, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 2 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

Annexe 2 Conf. 9.5 (Rev. CoP15) – Commerce avec les États non-Parties à la Convention

Les amendements proposés à la résolution Conf. 9.25 (Rev. CoP15), figurant dans l'annexe 2 du document CoP16 Doc. 25 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

Annexe 3 Conf. 9.6 (Rev.) – Commerce des parties et produits facilement identifiables

Les amendements proposés à la résolution Conf. 9.6 (Rev.), figurant dans l'annexe 3 du document CoP16 Doc. 25, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 2 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

Annexe 4 Conf. 9.24 (Rev. CoP15) – Critères d'amendement des Annexes I et II

Les amendements proposés à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP15), figurant dans l'annexe 4 du document CoP16 Doc. 25 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

Annexe 5 Conf. 11.1 (Rev. CoP15) – Constitution des comités

Le Comité II a convenu de maintenir le paragraphe h) de la section commençant par 'DÉCIDE' de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP15) et, avec cet amendement supplémentaire, a accepté les amendements proposés à cette résolution figurant dans l'annexe 5.2 du document CoP16 Doc. 25 qui sont adoptés.

Annexe 6 Conf. 11.17 (Rev. CoP14) – Rapports nationaux

L'annexe a été retirée par le Secrétariat car la révision de la résolution Conf. 11.17 devait être traitée sous le point 30 de l'ordre du jour. Il en est pris note.

Annexe 7 Conf. 11.18 – Commerce des espèces des Annexes II et III

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 11.18, figurant dans le document CoP16 Com. II. 1, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 5 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Le Comité a noté qu'en conséquence, la résolution Conf. 11.8 serait caduque et a précisé que le paragraphe f) sous 'Recommande' dans la résolution Conf. 10.3 ne serait pas supprimé. Ces propositions sont acceptées.

Annexe 8 Conf. 12.3 (Rev. CoP15) – Permis et certificats

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP15), figurant dans le document CoP16 Com. II. 2 ont été acceptés par le Comité II et, avec les amendements indiqués dans les comptes rendus CoP16 Com. II Rec. 5 et CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1) sont adoptés.

Annexe 9 Conf. 12.10 (Rev. CoP15) – Enregistrement des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I

L'annexe a été retirée au Comité II compte tenu de l'absence d'appui. Il en est pris note.

Annexe 10 Conf. 13.6 – Application de l'Article VII, paragraphe 2, concernant les spécimens "pré-Convention"

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 13.6, figurant dans le document CoP16 Com. II. 3 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

Annexe 11 Conf. 13.8 – Participation des observateurs aux sessions de la Conférence des Parties

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 13.8, figurant dans l'annexe 11 du document CoP16 Doc. 25 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

26. Projet de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP15) sur le Commerce de spécimens d'éléphants

Le projet de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP15), figurant dans le document CoP16 Com. II. 26, tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 13 (Rev. 1), a été accepté par le Comité II et il est adopté. Les décisions 13.26 (Rev. CoP15), 14.76, 14.77, 14.79 (Rev. CoP15) et 15.74 sont abrogées et la décision 14.78 (Rev. CoP15) est prolongée jusqu'à la CoP17, comme convenu par le Comité.

27. Changement climatique

Comme convenu par le Comité I, il est pris note du document CoP16 Doc. 27 (Rev. 1). Les décisions 15.15, 15.16 et 15.17 sont abrogées comme convenu par le Comité.

Respect de la Convention et lutte contre la fraude

28. Lois nationales d'application de la Convention

Les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Doc. 28, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 14, ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Les décisions 15.38, 15.39, 15.40 et 15.41 sont abrogées comme convenu par le Comité.

29. Lutte contre la fraude

Le Comité II a accepté le projet de révision de la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP15) figurant dans l'annexe 1 au document CoP16 Doc. 29 (Rev. 1), tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 10 (Rev. 1), projet qui est adopté tel qu'amendé. Les projets de décisions se trouvant dans l'annexe 3 au document, ainsi que trois projets de décisions figurant dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 10 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité et sont adoptés. Il est pris note du document CoP16 Doc. 29 (Rev. 1) comme convenu par le Comité.

30. Rapports nationaux

Le Comité II a accepté les amendements proposés aux résolutions Conf. 4.6 (Rev. CoP15) et Conf. 11.17 (Rev. CoP14) ainsi que les amendements proposés aux décisions 14.39 (Rev. CoP15), 14.40 (Rev. CoP15) et 14.41 (Rev. CoP15) et les projets de décisions se trouvant dans les annexes du document CoP16 Doc. 30 (Rev. 1) mais a décidé que toutes les références au 30 juin, dans l'annexe 2, resteraient des références au 31 octobre. Il a aussi convenu que l'annexe 5 du document ferait l'objet d'une contribution supplémentaire du groupe de travail du Comité permanent sur les obligations spéciales en matière de rapport. Cela est accepté et la Conférence des Parties adopte les amendements proposés aux résolutions et décisions, ainsi que les projets de décisions. Les décisions 14.37 (Rev. CoP15), 14.38 (Rev. CoP15), 15.42 et 15.43 sont abrogées comme convenu par le Comité.

31. Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués

Le projet de décision figurant dans le document CoP16 Com. II. 21 a été accepté par le Comité II et il est adopté.

Contrôle du commerce et marquage

32. Introduction en provenance de la mer

Les projets de décisions et les projets d'amendements aux résolutions, contenus dans les annexes au document CoP16 Doc. 32 (Rev. 1) ont été acceptés par un vote au Comité II, avec les amendements indiqués dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 7 (Rev. 1). Le texte final des amendements apparaît dans le document CoP16 Com. II 35. L'Argentine fait la déclaration suivante, demandant qu'elle soit consignée dans le compte rendu de la séance:

Merci beaucoup, monsieur le Président,

L'Argentine souhaite prendre la parole pour faire part à la plénière d'une situation préoccupante qui s'est produite au Comité II, pendant les conversations relatives à l'Introduction en provenance de la mer.

Afin d'éclaircir la portée de la résolution concernant les opérations d'affrètement, l'Argentine a soumis un amendement au projet de résolution qui aurait dû être mis aux voix par le Président du Comité. Malheureusement, l'amendement a été rejeté sous prétexte qu'un groupe régional y était opposé. Monsieur le Président, comme nous l'avons dûment fait remarquer, la CITES a 178 Parties qui ont toutes le même droit de vote.

Cette semaine, nous avons longuement discuté de la nécessité d'améliorer la transparence à la CITES; monsieur le Président, la transparence des décisions ne se limite pas au vote à bulletin secret. Faire en sorte que tous les États parties à la CITES aient la même possibilité d'exprimer leur position nationale et de soumettre des propositions et/ou des amendements est aussi important que les discussions à propos du vote au bulletin secret parce que cela garantit un traitement juste et équitable pour tous les États parties à la CITES.

Le fond du débat fait référence au rôle des organisations régionales de gestion des pêches. L'intention de la résolution adoptée sans l'amendement de l'Argentine est d'élargir les règlements et obligations des ORGP à toutes les Parties à la CITES. Pour l'Argentine, c'est inacceptable. Toute décision émanant d'une ORGP n'est contraignante que pour les États membres de cette ORGP et en aucune circonstance ou pour aucune raison la décision ne peut être élargie de façon compulsive au reste de la communauté internationale.

Nous ne souhaitons pas accaparer le temps précieux de la Conférence des Parties. L'Argentine est venue à cette session avec un esprit de profonde souplesse et coopération. Nous regrettons la manière dont cette question a été traitée et nous espérons que cela ne constituera pas de précédent pour les prochaines sessions de la Conférence des Parties.

L'Argentine demande que la présente déclaration soit intégralement et textuellement incluse dans le compte rendu final de la session. Nous nous ferons un plaisir de fournir une copie écrite.

Merci beaucoup, monsieur le Président.

Il est pris note de l'intervention de l'Argentine et les amendements aux résolutions Conf. 12.3 (Rev. CoP15) et Conf. 14.6 (Rev. CoP15) ainsi que les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Com. II. 35 sont adoptés.

33. Avis de commerce non préjudiciable

Le projet de résolution figurant dans le document CoP16 Com. I. 7 a été accepté par le Comité I et il est adopté. Les décisions 15.23, 15.24, 15.26 et 15.27 sont abrogées comme convenu par le Comité.

34. Délivrance informatisée des permis

Le projet de décision, dans l'annexe au document CoP16 Doc. 34 (Rev. 1) a été accepté par le Comité II et il est adopté. Les décisions 15.54 et 15.55 sont abrogées comme convenu par le Comité.

35. Amélioration de l'efficacité de la coopération internationale dans la vérification des permis et des certificats

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP15), dans le document CoP16 Com. II. 20, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 12 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

36. Mécanisme de prise de décisions pour un processus de commerce de l'ivoire

et

37. Proposition d'amendement de la décision 14.77 sur un Mécanisme de prise de décisions pour un futur commerce de l'ivoire d'éléphant

Le Comité II a examiné ensemble ces deux points de l'ordre du jour et a accepté un projet de décision contenu dans le document CoP16 Com. II. 18, qui est adopté.

38. Codes de but sur les permis et certificats CITES

Le Comité II a convenu que ce sujet devait être renvoyé au Comité permanent et a décidé d'amender la décision 14.54 (Rev. CoP15) pour faire référence à la 66^e session du Comité permanent et à la 17^e session de la Conférence des Parties. L'amendement proposé à la décision 14.54 (Rev. CoP15) est adopté.

39. Transport des spécimens vivants

Le projet de révision de la résolution Conf. 10.21 (Rev. CoP14), présenté dans le document CoP16 Doc. 39 (Rev. 1) a été accepté par le Comité II et le texte révisé de la résolution est présenté dans le document CoP16 Com. II. 12. Ce projet de révision est adopté et les recommandations contenues dans le document sont acceptées. Il est décidé que le Secrétariat fera tous les amendements consécutifs nécessaires à la résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP15), y compris ceux qui sont précisés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1). Les décisions 15.59 et 15.60 sont abrogées comme convenu par le Comité.

40. Passage transfrontalier d'instruments de musique

Le projet de résolution et les projets d'amendements à la résolution Conf. 12.3 (Rev. CoP15), dans le document CoP16 Com. II. 25, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 14 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

41. Utilisation des numéros de séries taxonomiques

Les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Com. II. 14 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

42. Inspection physique des chargements de bois

Le projet de décision, dans le paragraphe 11 du document CoP16 Doc. 42 (Rev. 1), tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 5, a été accepté par le Comité II et il est adopté.

43. Nomenclature normalisée

Le projet de révision de la résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP15), dans le document CoP16 Com. I. 8 a été accepté par le Comité I et il est adopté. Les décisions 15.62 et 15.63 sont abrogées et la décision 15.64 est maintenue comme décidé par le Comité.

44. Manuel d'identification

44.1 Rapport du Secrétariat

Le projet d'amendement de la résolution Conf. 11.19, dans le document CoP16 Com. II.15, a été accepté par le Comité II et il est adopté.

44.2 Rapport du Comité pour les plantes

Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II. 16 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

45. Vente en ligne de spécimens d'espèces CITES

Un projet de décision, dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 8 (Rev. 1), a été accepté par le Comité II et il est adopté. La décision 15.58 est abrogée et la décision 15.57 est maintenue comme convenu par le Comité.

Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce

46. Objets personnels ou à usage domestique

Le projet de révision de la résolution Conf.13.7 (Rev. CoP14), dans l'annexe au document CoP16 Doc. 46 (Rev. 1), tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 12 (Rev. 1), a été accepté par le Comité II et il est adopté.

47. Proposition de révision de la résolution Conf. 13.7 (Rev. CoP14) sur le Contrôle du commerce des spécimens constituant des objets personnels ou à usage domestique

Les projets d'amendements de la résolution Conf.13.7 (Rev. CoP14), dans le compte rendu CoP16 Com. I Rec. 13 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

48. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch

Les projets de décisions contenus dans l'annexe au document CoP16 Doc. 48 (Rev. 1), tels qu'amendés dans le compte rendu Cop16 Com. II Rec. 8 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Les décisions 15.52 et 15.53 sont maintenues comme convenu par le Comité.

Commerce d'espèces et conservation

49. Les grands singes

Le projet de résolution Conf. 13.4 révisée, dans l'annexe 1 du document CoP16 Doc. 49 et le projet de décision dans le document CoP16 Com. II 13 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Il est pris note du document CoP16 Doc. 49 comme convenu par le Comité. Les décisions 15.44 et 15.45 sont abrogées comme convenu par le Comité.

50. Grands félins d'Asie

Le projet de révision de la résolution Conf. 12.5 (Rev. CoP15), dans l'annexe 2 du document CoP16 Doc. 50 (Rev. 1) et les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II. 30, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 14 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Les décisions 15.46 à 15.49 sont abrogées comme convenu par le Comité.

51. Commerce illégal des guépards

Le Comité II a accepté les projets de décisions présentés dans le document CoP16 Doc. 51 (Rev. 1), dans le paragraphe D des *Commentaires du Secrétariat*. Il a aussi pris note de l'intention du Secrétariat de filtrer les informations sensibles reçues sur le commerce illégal de manière que tout ne soit pas transmis au consultant chargé de l'étude. Après l'intervention de l'Éthiopie et du Qatar pour demander un éclaircissement au Secrétariat sur le rôle du consultant, les projets de décisions sont adoptés.

52. Quotas pour les léopards

Le projet de révision de la résolution Conf. 10.14 (Rev. CoP14), dans l'annexe au document CoP16 Doc. 52 (Rev. 1), tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 10 (Rev. 1), a été accepté par le Comité II et il est adopté. Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II 33 ont aussi été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

53. Éléphants

53.1 Suivi de l'abattage illégal d'éléphants

Il est pris note du document CoP16 Doc. 53.1 comme convenu par le Comité II.

53.2 Suivi du commerce illégal de l'ivoire et d'autres spécimens d'éléphants

53.2.1 Rapport du Secrétariat

Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II. 22, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 13 (Rev. 1), ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

53.2.2 Rapport de TRAFFIC sur ETIS

Il est pris note du document CoP16 Doc. 53.2.2 comme convenu par le Comité II.

53.3 Projet de nouvelle résolution sur le *Plan d'action pour l'éléphant d'Afrique* et le *Fonds pour l'éléphant d'Afrique*

Le projet de résolution, dans le document CoP16 Com. II. 17, tel qu'amendé dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 13 (Rev. 1), a été accepté par le Comité II et il est adopté.

54. Rhinocéros

54.1 Rapport du groupe de travail

et

54.2 Rapport du Secrétariat

Le Comité II a examiné ensemble ces deux points de l'ordre du jour. Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II. 24, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 13 (Rev. 1), et le projet de décision supplémentaire, dans le document Com. II. 34 ont été acceptés par le Comité et sont adoptés.

55. Antilope du Tibet

Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. II. 29 ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés.

56. Antilope saïga

Neuf projets de décisions se trouvant dans le document CoP16 Doc. 56 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés. Les décisions 14.91 et 14.93 (Rev. CoP15) ont été révisées et les décisions 14.94 (Rev. CoP15), 14.95 (Rev. CoP15), 14.96 et 14.97 (Rev. CoP15) sont abrogées comme convenu par le Comité.

57. Gestion du commerce et de la conservation des serpents

Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. I. 9 (Rev. 1) ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés. Les décisions 15.75, 15.76, 15.77 et 15.78 sont abrogées comme convenu par le Comité.

58. Tortues terrestres et tortues d'eau douce

58.1 Rapport du Comité permanent

et

58.2 Rapport du Comité pour les animaux

Le Comité II a examiné ensemble ces deux points de l'ordre du jour et a accepté les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Com. II. 23, tels qu'amendés dans le compte rendu CoP16 Com. II. Rec. 13 (Rev. 1).

L'Indonésie, avec l'appui de la Malaisie et le désaccord des États-Unis d'Amérique, demande d'autres amendements et un vote a lieu pour savoir si le point de l'ordre du jour doit être rouvert à la discussion. Avec 24 voix pour, 86 contre et 21 abstentions, le point n'est pas rouvert (voir annexe 1). Le document CoP16 Com. II. 23 est adopté tel qu'amendé par le Comité II. Les décisions 15.79 à 15.83 sont abrogées comme convenu par le Comité.

59. Tortue imbriquée

Le projet de décision, dans l'annexe au document CoP16 Doc. 59 (Rev. 1) a été accepté par le Comité II et il est adopté. La décision 15.84 est abrogée comme convenu par le Comité.

60. Esturgeons et polyodons

60.1 Rapport du Comité pour les animaux

et

60.2 Rapport du Secrétariat

Le Comité II a examiné ensemble ces deux points de l'ordre du jour et un projet de révision de la résolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) contenu dans le document CoP16 Inf. 53. Avec les amendements indiqués dans le compte rendu CoP16 Com. II Rec. 12 (Rev. 1), la révision est acceptée après un vote. La résolution révisée est adoptée, tout comme les projets de décisions proposés par le Secrétariat dans le document CoP16 Doc. 60.1 (Rev. 1).

61. Requins et raies

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 12.6 et les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Com. I. 10 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

62. Napoléon

Le Comité II a accepté les recommandations figurant dans le paragraphe 20 du document CoP16 Doc. 62 (Rev. 1) et le projet de décision proposé tel qu'amendé par le Secrétariat et a convenu que le Secrétariat reformulerait les recommandations du paragraphe 20 sous forme de décisions. Cette décision est acceptée.

63. Légine: rapport de la CCAMLR

Il est pris note du document CoP16 Doc. 63 (Rev. 1), comme convenu par le Comité II.

64. Concombres de mer

La décision 14.100 (Rev. CoP15) est abrogée comme convenu par le Comité I.

65. Coopération régionale sur la gestion et le commerce du lambi (*Strombus gigas*)

Les projets de décisions, dans le document CoP16 Com. I. 15 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

66. Madagascar

Il est pris note du document CoP16 Doc.66 (Rev. 1) et la décision 15.97 est abrogée comme convenu par le Comité I.

67. Taxons produisant du bois d'agar

67.1 Rapport du Comité pour les plantes

Un nouveau projet de décision et un projet de décision révisée, contenus dans l'annexe au document CoP16 Doc. 67.1 (Rev. 2) ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

67.2 Projet de résolution sur l'Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar

Le projet de résolution figurant dans l'annexe au document CoP16 Doc. 67.2 (Rev. 1) ainsi qu'un projet de décision dont le texte se trouvait dans le compte rendu CoP16 Com. I Rec. 4 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

68. Acajou à grandes feuilles

Le Comité I a trouvé un accord sur deux projets de décisions concernant un groupe de travail sur les espèces d'arbres néotropicales contenus dans le compte rendu CoP16 Com. I Rec. 5; ces deux projets de décisions sont adoptés. Les décisions 15.91 et 15.92 sont abrogées comme convenu par le Comité.

69. *Cedrela odorata, Dalbergia retusa, Dalbergia granadillo et Dalbergia stevensonii*

La décision 14.146 (Rev. CoP15) est abrogée comme convenu par le Comité I.

70. Rapport du groupe de travail d'Afrique centrale sur la viande de brousse

Les projets de décisions contenus dans le document CoP16 Doc. 70 (Rev. 1) ont été acceptés par le Comité II et sont adoptés. Les décisions 14.73 et 14.74 (Rev. CoP15) sont maintenues comme convenu par le Comité.

Amendement des annexes

71. Critères d'inscription des espèces aux Annexes I et II

Il est pris note du document CoP16 Doc. 71 (Rev. 1) comme convenu par le Comité I. Les décisions 15.28, 15.29 et 15.30 sont abrogées comme convenu par le Comité.

72. Critères pour les populations élevées en ranch

Les projets d'amendements à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP15) contenus dans le document CoP16 Com. I. 6 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés. La décision 15.51 est abrogée comme convenu par le Comité I.

73. Proposition de révision de la résolution Conf. 10.9 sur l'Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II

Le projet de décision, dans le document CoP16 Com. II. 19 a été accepté par le Comité II et il est adopté.

74. Examen périodique des annexes

74.1 Révision de la résolution Conf. 14.8 sur l'Examen périodique des annexes

Le projet de révision de la résolution Conf. 14.8, dans le document CoP16 Com. I. 12 a été accepté par le Comité I et il est adopté.

74.2 Examen des annexes: Felidae

Le projet de révision de la décision 13.93 (Rev. CoP15), dans le document CoP16 Com. I. 11 a été accepté par le Comité I et il est adopté.

75. Elaboration et application des annotations

et

76. Annotations – Rapport du Comité pour les plantes

Quatre définitions utilisées dans les annotations et contenues dans les documents CoP16 Doc. 75 (Rev. 1) et CoP16 Doc. 76 (Rev. 1) ont été acceptées par consensus par le Comité II qui a fait remarquer qu'elles seraient discutées par un groupe de travail du Comité permanent et elles sont adoptées. Le Comité II a aussi accepté les projets de décisions et les projets d'amendements aux résolutions Conf. 8.21 et Conf. 11.19 figurant dans les annexes au document CoP16 Doc. 75 (Rev. 1), ainsi que les projets d'amendements aux résolutions Conf. 5.20, Conf. 9.24 (Rev. CoP15), Conf. 9.25 (Rev. CoP15) et Conf. 11.21 (Rev. CoP15) se trouvant dans le document CoP16 Com. II 27 et ils sont adoptés.

77. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

Deux projets de décisions sur les *Espèces éteintes et peut-être éteintes*, se trouvant au paragraphe 12 du document CoP16 Doc. 77 ont été acceptés par le Comité I et sont adoptés.

Ayant déjà été acceptées par consensus au Comité I, les propositions suivantes sont adoptées sans discussion: CoP16 Prop. 1, Prop. 4, Prop. 5, Prop. 6, Prop. 7, Prop. 8, Prop. 9, Prop. 13, Prop. 14, Prop. 20, Prop. 21, Prop. 22, Prop. 26, Prop. 27, Prop. 29, Prop. 30, Prop. 31, Prop. 32, Prop. 36, Prop. 37 et Prop. 38.

La Présidente du Comité I explique que certaines propositions ont été acceptées par ce comité sous forme amendée et assorties de projets de décisions: la proposition CoP16 Prop. 2 Rev. 2 a été acceptée avec l'ajout de la phrase "Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I et leur commerce est réglementé en conséquence" à la fin de l'annotation; la proposition CoP16 Prop. 17 a été acceptée avec un projet d'amendement à la résolution Conf. 12.11 Rev. CoP15 sur la *Nomenclature normalisée*, intégré dans le document CoP 16 Com. I 8; et la proposition CoP16 Prop. 28 a été amendée pour maintenir l'espèce concernée à l'Annexe II mais avec l'annotation "quota d'exportation zéro pour les spécimens d'origine sauvage", qui a été acceptée ainsi que deux projets de décisions l'accompagnant dans le document CoP16 Com. I 14. Toutes ces décisions sont adoptées sans discussion.

La Présidente du Comité I informe les Parties que les propositions CoP16 Prop. 33, Prop. 34 et Prop. 35 n'ont pas été soumises pour décision conformément à l'article 23.6 concernant l'adoption de CoP16 Prop. 32 et que les propositions CoP16 Prop. 10, Prop. 11 et Prop. 12 ont été retirées. Il est pris note de cette information.

Conformément aux recommandations du Comité I, les propositions CoP16 Prop. 3 (à la fois le texte original et la version amendée proposée durant la sixième séance du Comité), Prop. 15, Prop. 16, Prop. 18, Prop. 19, Prop. 23 et Prop. 24 sont rejetées.

La Présidente du Comité I signale que la proposition CoP16 Prop. 25 de transfert de la population thaïlandaise de *Crocodylus siamensis* (le crocodile du Siam) de l'Annexe I à l'Annexe II avec un quota zéro pour les spécimens sauvages a été rejetée après un vote au Comité I. La Thaïlande demande de rouvrir le débat sur la proposition. Elle reçoit l'appui du Cambodge, de l'Équateur, de la République démocratique du Congo et de la République populaire démocratique lao. L'Irlande, s'exprimant au nom des États membres de l'Union européenne et de la Croatie, réitère que les populations sont fragmentées et dispersées et s'oppose à la réouverture du débat. La Suisse s'oppose également à la réouverture des discussions.

Le débat sur la proposition CoP16 Prop. 25 est ouvert après un vote de 48 voix pour, 74 contre et 16 abstentions (voir annexe 2).

La Thaïlande note que la législation nationale actuelle interdit rigoureusement le prélèvement de spécimens sauvages et protège leurs habitats, estimant que ses programmes de repeuplement et de rétablissement contribuent à la conservation des populations sauvages. Elle ajoute que des études dans les aires protégées ont mis en évidence une augmentation des dernières populations, les effectifs actuels étant estimés à 200 individus. Elle estime qu'avec les programmes d'élevage en captivité actuellement en vigueur, l'incitation à un prélèvement de spécimens sauvages serait réduite et propose l'ajout de trois annotations à la proposition, comme suit:

1. *Un quota d'exportation zéro pour les spécimens sauvages.*
2. *La Thaïlande doit fournir un rapport de situation au Secrétariat.*
3. *La Thaïlande propose à des tiers de superviser la mise en œuvre de son programme de réintroduction.*

Le Pakistan estime que l'intention de transfert à l'Annexe II vise à l'utilisation durable des spécimens élevés en captivité uniquement et, avec le Qatar, soutient l'amendement proposé.

L'Irlande, s'exprimant au nom des États membres de l'Union européenne et de la Croatie, estime qu'une inscription à l'Annexe II n'empêcherait pas le commerce de spécimens sauvages et, comme la Suisse, ne soutient pas la proposition amendée. La Suisse maintient son point de vue selon lequel l'espèce remplit les critères biologiques d'inscription à l'Annexe I. Les Seychelles demandent que la Thaïlande fournisse d'autres informations concernant l'application de l'interdiction de commerce de spécimens sauvages.

La Thaïlande estime que la taille actuelle de la population sauvage est telle que l'espèce ne remplit plus les critères biologiques d'inscription à l'Annexe I et réitère que la législation nationale protège les populations sauvages et que des mesures de gestion et d'application rigoureuses empêchent le commerce. Elle souligne qu'il n'y aurait pas d'élevage en ranch pour le commerce et que tous les spécimens commercialisés seraient issus de l'élevage en captivité.

La proposition CoP16 Prop. 25, avec ses amendements, est rejetée après un vote de 57 voix pour, 70 contre et 11 abstentions (voir annexe 3).

La séance est levée à 17h00.

VOTE SUR LA RÉOUVERTURE DU POINT 58 DE L'ORDRE DU JOUR
(TORTUES TERRESTRES ET TORTUES D'EAU DOUCE)

Liste fournie en anglais seulement. Abréviations:

ABST = Abstention

NA = Sans droit de vote

NV = N'a pas voté ou n'était pas présent (ou la carte n'a pas été insérée dans l'unité du microphone)

NVP = N'a pas voté mais était présent (la carte a été insérée dans l'unité du microphone)

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	ABST
6	Armenia	1	ABST
7	Australia	1	NO
8	Austria	1	NO
9	Azerbaijan	1	NV
10	Bahamas	1	NO
11	Bahrain	1	YES
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	NVP
15	Belgium	1	NO
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	NO
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	NO
21	Botswana	1	NO
22	Brazil	1	NO
23	Brunei Darussalam	1	YES
24	Bulgaria	1	NO
25	Burkina Faso	1	NO
26	Burundi	1	NVP
27	Cambodia	1	YES
28	Cameroon	1	NO
29	Canada	1	NO
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	NO
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	NO
34	China	1	YES
35	Colombia	1	NO
36	Comoros	1	NO
37	Congo	1	NO

38	Costa Rica	1	NO
39	Côte d'Ivoire	1	NV
40	Croatia	1	NO
41	Cuba	1	YES
42	Cyprus	1	NO
43	Czech Republic	1	NO
44	Democratic Republic of the Congo	1	NO
45	Denmark	1	NO
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	NO
49	Ecuador	1	NO
50	Egypt	1	NVP
51	El Salvador	1	NVP
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NO
54	Estonia	1	NO
55	Ethiopia	1	YES
56	Fiji	1	NVP
57	Finland	1	NO
58	France	1	NO
59	Gabon	1	NO
60	Gambia	1	YES
61	Georgia	1	NO
62	Germany	1	NO
63	Ghana	1	NO
64	Greece	1	NO
65	Grenada	1	NO
66	Guatemala	1	NO
67	Guinea	1	NO
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	NVP
70	Honduras	1	NO
71	Hungary	1	NO
72	Iceland	1	YES
73	India	1	ABST
74	Indonesia	1	NVP
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	NO
77	Israel	1	NO
78	Italy	1	NO
79	Jamaica	1	NO
80	Japan	1	NO
81	Jordan	1	NO
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	NVP
84	Kuwait	1	YES
85	Kyrgyzstan	1	NV

86	Lao People's Democratic Republic	1	YES
87	Latvia	1	NO
88	Lesotho	0	NA
89	Liberia	1	NO
90	Libya	1	NV
91	Liechtenstein	1	NO
92	Lithuania	1	NO
93	Luxembourg	1	NO
94	Madagascar	1	ABST
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	YES
98	Mali	1	NO
99	Maldives	1	NVP
100	Malta	1	NO
101	Mauritania	1	NO
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	NO
104	Monaco	1	NO
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NV
107	Morocco	1	NVP
108	Mozambique	1	ABST
109	Myanmar	1	ABST
110	Namibia	1	NVP
111	Nepal	1	NV
112	Netherlands	1	NO
113	New Zealand	1	NO
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	NO
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	NO
118	Oman	1	ABST
119	Pakistan	1	YES
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	NO
122	Papua New Guinea	1	NO
123	Paraguay	1	ABST
124	Peru	1	NVP
125	Philippines	1	YES
126	Poland	1	NO
127	Portugal	1	NO
128	Qatar	1	YES
129	Republic of Korea	1	NVP
130	Republic of Moldova	1	NO
131	Romania	1	NO
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	YES

135	Saint Lucia	1	ABST
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	ABST
137	Samoa	1	ABST
138	San Marino	0	NA
139	Sao Tome and Principe	1	ABST
140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	NO
142	Serbia	1	NO
143	Seychelles	1	NO
144	Sierra Leone	1	NO
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	NO
147	Slovenia	1	NO
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	NV
150	South Africa	1	ABST
151	Spain	1	NO
152	Sri Lanka	1	ABST
153	Sudan	1	ABST
154	Suriname	1	ABST
155	Swaziland	1	ABST
156	Sweden	1	NO
157	Switzerland	1	NO
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	YES
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	ABST
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	YES
164	Turkey	1	NO
165	Uganda	1	ABST
166	Ukraine	1	ABST
167	United Arab Emirates	1	NO
168	United Kingdom	1	NO
169	United Republic of Tanzania	1	NO
170	United States	1	NO
171	Uruguay	1	ABST
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	ABST
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	ABST
175	Viet Nam	1	YES
176	Yemen	1	NV
177	Zambia	1	NO
178	Zimbabwe	1	YES

VOTE SUR LA RÉOUVERTURE DE LA PROPOSITION D'AMENDEMENT
AU DOCUMENT COP16 PROP. 25 [CROCODYLUS SIAMENSIS (CROCODILE DU SIAM)]

Liste fournie en anglais seulement.

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	ABST
6	Armenia	1	NO
7	Australia	1	NO
8	Austria	1	NO
9	Azerbaijan	1	NO
10	Bahamas	1	NO
11	Bahrain	1	YES
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	ABST
15	Belgium	1	NO
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	NO
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	ABST
21	Botswana	1	ABST
22	Brazil	1	NO
23	Brunei Darussalam	1	YES
24	Bulgaria	1	NO
25	Burkina Faso	1	NO
26	Burundi	1	YES
27	Cambodia	1	YES
28	Cameroon	1	ABST
29	Canada	1	NO
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	NO
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	NO
34	China	1	YES
35	Colombia	1	NO
36	Comoros	1	NO
37	Congo	1	NO
38	Costa Rica	1	YES
39	Côte d'Ivoire	1	ABST
40	Croatia	1	NO
41	Cuba	1	YES

42	Cyprus	1	NO
43	Czech Republic	1	NO
44	Democratic Republic of the Congo	1	YES
45	Denmark	1	NO
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	NO
49	Ecuador	1	YES
50	Egypt	1	YES
51	El Salvador	1	NO
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NO
54	Estonia	1	NO
55	Ethiopia	1	ABST
56	Fiji	1	NO
57	Finland	1	NO
58	France	1	NO
59	Gabon	1	NO
60	Gambia	1	YES
61	Georgia	1	YES
62	Germany	1	NO
63	Ghana	1	NO
64	Greece	1	NO
65	Grenada	1	NO
66	Guatemala	1	NO
67	Guinea	1	YES
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	YES
70	Honduras	1	NO
71	Hungary	1	NO
72	Iceland	1	YES
73	India	1	NO
74	Indonesia	1	YES
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	NO
77	Israel	1	NO
78	Italy	1	NO
79	Jamaica	1	ABST
80	Japan	1	YES
81	Jordan	1	NO
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	NO
84	Kuwait	1	ABST
85	Kyrgyzstan	1	NV
86	Lao People's Democratic Republic	1	YES
87	Latvia	1	NO
88	Lesotho	0	NA
89	Liberia	1	NO

90	Libya	1	NV
91	Liechtenstein	1	NO
92	Lithuania	1	NO
93	Luxembourg	1	NO
94	Madagascar	1	ABST
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	YES
98	Mali	1	NO
99	Maldives	1	NO
100	Malta	1	NO
101	Mauritania	1	YES
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	NO
104	Monaco	1	NO
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NO
107	Morocco	1	YES
108	Mozambique	1	YES
109	Myanmar	1	YES
110	Namibia	1	YES
111	Nepal	1	NV
112	Netherlands	1	NO
113	New Zealand	1	NO
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	YES
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	NO
118	Oman	1	ABST
119	Pakistan	1	YES
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	YES
122	Papua New Guinea	1	NO
123	Paraguay	1	ABST
124	Peru	1	YES
125	Philippines	1	YES
126	Poland	1	NO
127	Portugal	1	NO
128	Qatar	1	YES
129	Republic of Korea	1	NVP
130	Republic of Moldova	1	YES
131	Romania	1	NO
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	YES
135	Saint Lucia	1	NO
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	ABST
137	Samoa	1	YES
138	San Marino	0	NA

139	Sao Tome and Principe	1	NV
140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	YES
142	Serbia	1	NO
143	Seychelles	1	NO
144	Sierra Leone	1	NO
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	NO
147	Slovenia	1	NO
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	ABST
150	South Africa	1	YES
151	Spain	1	NO
152	Sri Lanka	1	YES
153	Sudan	1	YES
154	Suriname	1	YES
155	Swaziland	1	NO
156	Sweden	1	NO
157	Switzerland	1	NO
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	YES
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	YES
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	YES
164	Turkey	1	ABST
165	Uganda	1	YES
166	Ukraine	1	YES
167	United Arab Emirates	1	ABST
168	United Kingdom	1	NO
169	United Republic of Tanzania	1	NV
170	United States	1	NO
171	Uruguay	1	YES
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	NO
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	YES
175	Viet Nam	1	YES
176	Yemen	1	NV
177	Zambia	1	NO
178	Zimbabwe	1	YES

VOTE SUR UNE PROPOSITION D'AMENDEMENT AU DOCUMENT COP16 PROP. 25
[CROCODYLUS SIAMENSIS (CROCODILE DE SIAM)]

Liste fournie en anglais seulement.

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	YES
6	Armenia	1	NO
7	Australia	1	NO
8	Austria	1	NO
9	Azerbaijan	1	NO
10	Bahamas	1	NO
11	Bahrain	1	YES
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	YES
15	Belgium	1	NO
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	NO
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	YES
21	Botswana	1	ABST
22	Brazil	1	YES
23	Brunei Darussalam	1	YES
24	Bulgaria	1	NO
25	Burkina Faso	1	NO
26	Burundi	1	YES
27	Cambodia	1	YES
28	Cameroon	1	YES
29	Canada	1	NO
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	NO
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	NO
34	China	1	YES
35	Colombia	1	YES
36	Comoros	1	NO
37	Congo	1	NO
38	Costa Rica	1	YES
39	Côte d'Ivoire	1	ABST
40	Croatia	1	NO
41	Cuba	1	YES

42	Cyprus	1	NO
43	Czech Republic	1	NO
44	Democratic Republic of the Congo	1	YES
45	Denmark	1	NO
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	NO
49	Ecuador	1	YES
50	Egypt	1	YES
51	El Salvador	1	NO
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NO
54	Estonia	1	NO
55	Ethiopia	1	YES
56	Fiji	1	ABST
57	Finland	1	NO
58	France	1	NO
59	Gabon	1	NO
60	Gambia	1	YES
61	Georgia	1	YES
62	Germany	1	NO
63	Ghana	1	NO
64	Greece	1	NO
65	Grenada	1	NO
66	Guatemala	1	NO
67	Guinea	1	YES
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	YES
70	Honduras	1	NO
71	Hungary	1	NO
72	Iceland	1	NO
73	India	1	NO
74	Indonesia	1	YES
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	NO
77	Israel	1	ABST
78	Italy	1	NO
79	Jamaica	1	ABST
80	Japan	1	ABST
81	Jordan	1	NO
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	NO
84	Kuwait	1	YES
85	Kyrgyzstan	1	NV
86	Lao People's Democratic Republic	1	YES
87	Latvia	1	NO
88	Lesotho	0	NA
89	Liberia	1	YES

90	Libya	1	NV
91	Liechtenstein	1	NO
92	Lithuania	1	NO
93	Luxembourg	1	NO
94	Madagascar	1	YES
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	YES
98	Mali	1	NV
99	Maldives	1	NO
100	Malta	1	NO
101	Mauritania	1	NO
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	NO
104	Monaco	1	ABST
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NO
107	Morocco	1	YES
108	Mozambique	1	YES
109	Myanmar	1	YES
110	Namibia	1	YES
111	Nepal	1	NV
112	Netherlands	1	NO
113	New Zealand	1	NO
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	YES
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	NO
118	Oman	1	YES
119	Pakistan	1	YES
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	YES
122	Papua New Guinea	1	NO
123	Paraguay	1	NO
124	Peru	1	YES
125	Philippines	1	YES
126	Poland	1	NO
127	Portugal	1	NO
128	Qatar	1	YES
129	Republic of Korea	1	YES
130	Republic of Moldova	1	YES
131	Romania	1	NO
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	YES
135	Saint Lucia	1	NO
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	ABST
137	Samoa	1	ABST
138	San Marino	0	NA

139	Sao Tome and Principe	1	NV
140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	YES
142	Serbia	1	NO
143	Seychelles	1	NO
144	Sierra Leone	1	NO
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	NO
147	Slovenia	1	NO
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	YES
150	South Africa	1	YES
151	Spain	1	NO
152	Sri Lanka	1	YES
153	Sudan	1	YES
154	Suriname	1	YES
155	Swaziland	1	NO
156	Sweden	1	NO
157	Switzerland	1	NO
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	YES
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	YES
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	YES
164	Turkey	1	NO
165	Uganda	1	YES
166	Ukraine	1	YES
167	United Arab Emirates	1	ABST
168	United Kingdom	1	NO
169	United Republic of Tanzania	1	NV
170	United States	1	NO
171	Uruguay	1	YES
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	NO
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	YES
175	Viet Nam	1	YES
176	Yemen	1	ABST
177	Zambia	1	NVP
178	Zimbabwe	1	YES